



STEEL FORGING SINCE 1906

Vittone S.r.l. | Frazione Gallenca 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY
+39 0124.617 145 | PEC vittonesrl@legalmail.it
info@vittonesrl.com | www.vittonesrl.com
IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i. v.
Registro Imprese Torino 00530230010

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2500191	Data 27/03/25	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554 Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto Porto Assegnato	Causale Trasporto Vendita
---------------------------------	--------------------------	------------------------------

Agente 001 Vendita Diretta	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728
-------------------------------	------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

Riga	Descrizione	U.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500047702@00002 3703 RING GEAR FD2 Vs Cod.: M0153703-791 Lotto: 304080-B 400 HESON N°pezzi X cassone 140,000 400 HESON N°pezzi X cassone 53,000 =====	NR	193,000 1,000 1,000
	HESON CON DISTANZIALI INSERITI =====		
	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 183 Quantità effettiva: 183 Tipo Imballaggio: 1 Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 7.4.25 Firma: Q. KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 04 APR 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

Totale Colli 2	Peso Netto 1245,0000 KG	Peso Lordo 1385,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
-------------------	----------------------------	----------------------------	--------------	---

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

Targa LBSC 2215	☐ Destinataro ☒ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 27/3/25	Firma Conducente [Firma]	Firma Destinataro
--------------------	--	--------------------------------------	-----------------------------	-------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:
Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib
di persone o cose) ed agli articoli 61,62,164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich
v compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

nach gültigem ADR

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
VITTONE s.r.l. Frazione Gallanca 10087 Valperga (TO) P.IVA/C.F. 00530230010					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)		
MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 1 70026 MODUGNO (BA)			Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
Ort/Lieu: 70026 MODUGNO Land/Pays: ITALY					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise					
Ort/Lieu: VALPERGA (TO) Datum/Date: ITALY 27/3/25					
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs		
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage	
8 CASSE PLASTICA 20 HESON PEZZI STAMPATI IN ACCIAIO		CMR		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Designation officielle de transport	
UN-Nummer Numéro UN		Ben. s. Nr. 9 Nom voit N°9		Tunnelbeschränkungscodes Code de restriction en tunnels	
UN		Gefahrzettelmuster-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		Sealed 7697922		10 Statistiknummer No. statistique	
14 Rückerstattung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	
Frei Franco Unfrei Non Franco		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		21 Gut empfangen Réception des marchandises	
21 Ausgefertigt in Etablie à VALPERGA am le 27/3/25		22 VITTONI s.r.l. Frazione Gallanca 10087 Valperga (TO) P.IVA/C.F. 00530230010		23 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammerfeld	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergängen		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz: BSR 2473 Anhängernummer: BSR 972	
von bis km		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes		Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes	
Art Anzahl Tausch		KUEHNENAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)		Art Anzahl Kein Tausch	
Euro-Palette		Euro-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Einfach-Palette		Einfach-Palette	
Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
Benutzte Gen.-Nr.		☐ National		☐ Bilateral	
☐ EG		☐ CEMT			